

ڪوريڪولوم سڪولہ رندہ اڪام  
جابتہ اڪام اسلام سلاڻور

# حفظن ٽاهون 4

ڦيوسون :

جاوتنڪواس بو ڪو ٽيڪس  
سڪولہ رندہ اڪام نڪري سلاڻور



## تريٽن تاهون 2019

### حق چيٽا جابتن اڪام اسلام سلاڻور

حق چيٽا ترڦليهارا، تيدق دبرڪن مغلوار اولڻ مان ۲ بهاڪين ارتيڪل، ايلوسٽراسي دان ايسي  
ڪاندوڻن بوڪو اين دالم اف جوا بنتوق دان دڻن چارا اف جوا سام اد سچارا ايليڪٽرونيڪ،  
فوتو ڪوٺي، ميڪانيڪ، راقمن اتاو چارا لاءِ اين سبلوم منداقت ايڏين برتوليس درڦد جابتن اڪام  
اسلام سلاڻور.

ڦيوسون:

جاوتنڪواس بوڪو ٽيڪس،  
سڪوله رنده اڪام نڪري سلاڻور

ISBN : 978-967-15141-4-6

ڦانل ڦييمق:

- 1- محمد حفيظ بن مد ساموري
- 2- افندي بن محمد بحرآن
- 3- شهرالنظام بن محمد احمادي

دتريتنڪن دان دچيتق اونتوق جابتن اڪام

اسلام سلاڻور اوليه :

أريف ڪورڦوريشن سنڊرين برحد،

42، جالن ڦڦاسه 15/13، سيڪشن 15،

40200 شاه عالم،

سلاڻور دار الإحسان.

اوروس ستيا ڦروجيڪ:

اونيت ڪوريڪولوم،

سيڪٽور ڦڦوروسن اڪاڊيمڪ،

بهاڪين ڦنديڊيڪن اسلام،

جابتن اڪام اسلام سلاڻور

ٽيليفون : 03-55137230

اي-ميل : admin@arifcorp.com.my



## کات فغنتر

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ الَّذِي أَقَامَ الدِّينَ الْإِسْلَامِيَّ شَرِيعَةً وَمِنْهَا جَا ، وَجَعَلَ لِلْإِسْلَامِ أُصُولًا وَفُرُوعًا وَالصَّلَاةَ وَالسَّلَامَ عَلَى سَيِّدِ الْمُرْسَلِينَ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ وَمَنْ تَبِعَهُمْ بِإِحْسَانٍ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

ساي برشكور كحضرة الله ﷺ کران دغن رحمة دان عنايهن، بهاكين فنديديقن اسلام، جابتن اكام اسلام سلاغور (جائيس) تله برجاي منريتكن بوكو تيك س اونتوق سكوله ۲ رنده اكمام نكري سلاغور برفندوكن كوريكولوم فنديديقن اسلام جائيس.

بوكو تيك س يغ سلاري دغن كهندق سوكتن قلاجرن اين اداله حاصيل فندغن درقد جاوتنكواس قائل فنيلاي بوكو تيك س جائيس يغ ممرلوكن فراوبهن باكي ممنوهي حسرت فنديديقن ابد ك-21. كاندوغن بوكو اين دهارفكن دافت منجان كينراسي القراءن دالم كالغن موريد ۲ يغ ممغو منجادي فمغكين دالم فمبتوقن دان فغو كوهن فكنغن "أَهْلُ السُّنَّةِ وَالْجَمَاعَةِ".

فنديديق يغ فرواكتيف امت دهارفكن باكي ملقساناكن فروسيس فغاجرن دان فمبلاجرن يغ سلاري دغن فلسفه فنديديقن اسلام جائيس. قد ماس يغ سام اكن ممنتف دان ممفركو كوهكن ككميلغن تملدون اسلام.

اوچغن تريما كاسيه دان تهنيئه تراوتامان كقد سموا فيهق يغ ترليت سچارا لغسوغ دان تيدق لغسوغ دالم مغحاصيلكن بوكو تيك س اين. سموگ اوسها مورني ترسبوت اكن مندافت كريضان الله ﷻ.

وَبِاللَّهِ التَّوْفِيقُ وَالْهُدَايَةُ، وَالسَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ.

صاحب السعادة داتوء حاريس بن قاسيم (D.P.M.S, S.I.S, A.S.A., P.P.T.)

فغار،

جابتن اكمام اسلام سلاغور.

## فراکات

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ، الَّذِي خَلَقَ الْخَلْقَ بِقُدْرَتِهِ وَدَعَاهُمْ إِلَى عِبَادَتِهِ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ الْقَائِلِ : "مَنْ يُرِدِ اللَّهُ بِهِ خَيْرًا يُفَقِّهْهُ فِي الدِّينِ" وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ وَمَنِ اتَّبَعَ النُّورَ الَّذِي أُنْزِلَ مَعَهُ إِلَى يَوْمِ الدِّينِ.

برشکور کحضرة الله ﷺ کران دغن رحمة دان نعمتشن بهاکین فنديديقن اسلام، جابتن اکام اسلام سلاڭور (جاءيس) دافت ميمفورناکن فئرييتن بوکو تیک س سکوله ۲ رنده اکام نکري سلاڭور.

بوکو تیک س فنديديقن اسلام اين برتوجوان اونتوق ملاهيرکن مورید یغ برعلمو، برايماں، برعمل، براخلاق مولیا دان برکترمقیلن سلارس دغن فلسفه فنديديقن اسلام جاءيس. فپوسون بوکو اين جوک منرفکن نیلاي ۲ فئتيج اونتوق منچاقاي حسرت فنديديقن ابد ک-21.

کاندوغن بوکو اين ديقيني ممفو ملاهيرکن کينراسي القرءان ملالوئي فروسيس فغاجرن دان فمبالجرون براساسکن "اينتيکريتيد هوليسيتیک ايدوکيشن سيستم (IHES)". فرائن فنديديق دالم منيغکتکن فغئاھوان، کماهيرن دان سيکف ساغت دفرلوکن اونتوق ممبري معنا نیلاي فنديديقن اسلام سبئر کفد مورید ۲ دسکوله رنده اکام نکري سلاڭور.

اخير کات، ساي مراقمکن راس بگک دان اوچشن تريما کاسيه کفد سموا فيھق یغ ترليت سچارا لغسوغ دان تيدق لغسوغ دالم اوسھا منربيتکن بوکو تیک س اين. سموک الله ﷺ ممبالس سکالا اوسھا مورني یغ دچورھکن دان منجادي عمل صالح سرتا منداقت کريضاءنن. آمين يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ، وَبِاللَّهِ التَّوْفِيقُ وَالْهُدَايَةُ وَالسَّلَامُ عَلَيْكُمْ وَرَحْمَةُ اللَّهِ وَبَرَكَاتُهُ.

*Amir*

أنس بن أيوب،

کتوا فنولوغ فغاړه،

بهاکین فنديديقن اسلام،

جابتن اکام اسلام سلاڭور.



## سکاڻور سیریه

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.

برشکور کحضرة الله ﷺ کران کامی برجای میمفورناکن توکس دان تڭوڭجواب باکی  
منرییکن بوکو تیک س سکوله ۲ رنده اکام نکری سلاڭور. فنییتن بوکو تیک س این ممنوهی  
کهندق اوبجیکتیف دان متلامت کوریکولوم فنیدیقن اسلام جائیس.

بوکو این تله دأوله مڭیکوت کهندق سوکتن فلاجرن، برتفتن دڭن اسقیراسی دان  
اوبجیکتیف اونتوق منجان کینراسی القراءن مالوئی سیستم فنیدیقن اسلام جائیس.

اخیر کات، کامی مڭوچقکن ستیغکی-تیغکی فڭهرکاءن دان تریما کاسیه کڭد سموا  
فیھق یڭ ترلیبت دالم فروسیس ممینا بوکو تیک س این. سموک اوسها این دبریکن کنجرن  
برتروسن دسیسی الله ﷻ.

آمین یا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

جاوتنکواس بوکو تیک س،  
سکوله رنده اکام نکری سلاڭور.



## دعاء سبلوم بلاجر



### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

الْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ، وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى أَشْرَفِ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ. رَبِّ زِدْنِي عِلْمًا وَارْزُقْنِي فَهْمًا. رَبِّ اشْرَحْ لِي صَدْرِي وَيَسِّرْ لِي أَمْرِي وَاحْلُلْ عُقْدَةً مِّنْ لِّسَانِي يَفْقَهُوا قَوْلِي. اَللّٰهُمَّ اَخْرِجْنِيْ مِنْ ظُلُمَاتِ الْوَهْمِ وَاكْرِمْْنِيْ بِنُورِ الْفَهْمِ وَاَفْتَحْ لِيْ بِمَعْرِفَةِ الْعِلْمِ وَنَوِّرْ قَلْبِيْ كَمَا نَوَّرْتَ الشَّمْسَ وَالْقَمَرَ وَسَهِّلْ لِيْ اَبْوَابَ فَضْلِكَ، يَا اَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ.

واهاي توهنكو، تمبهكن علمو كو دان لواسكنله كفهمنكو! واهاي توهنكو لاڦغكنله داداكو، مودهكنله باكيكو اكن اوروسنكو دان لڦسكنله ككلوان ليدھكو سوقايا مريک فهم اكن ڦرکاتائنكو. يا الله، کلوارکنله داکو دري ککلڦن، صيفت راكو دان مولياکن داکو دغن چهاي کفهمن دان بوکاکن داکو دغن ڦغتاھوان علمو دان ترغکنله هاتيکو سباکايماں اغکاو منرغکن ماتاھاري دان بولن، دان مودهکن باکيکو ڦينتو ۲ کورنيائنمو، واهاي توهن يڦ مها ڦغاسيه. وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.



## دعاء سلقس بلاجر



### بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

اَلْحَمْدُ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ وَالصَّلَاةُ وَالسَّلَامُ عَلَى اَشْرَفِ الْأَنْبِيَاءِ وَالْمُرْسَلِينَ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ. رَبَّنَا لَا تُزِغْ قُلُوبَنَا بَعْدَ إِذْ هَدَيْتَنَا وَهَبْ لَنَا مِنْ لَدُنْكَ رَحْمَةً إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ.  
يَا فَتَّاحُ يَا عَلِيمُ، افْتَحْ قَلْبِي فُتُوحَ الْعَارِفِينَ. اَللّهُمَّ إِنِّي أَسْتَوْدِعُكَ مَا عَلَّمْتَنِيهِ  
فَارْزُدْهُ إِلَيَّ عِنْدَ حَاجَتِي إِلَيْهِ وَلَا تُنْسِنِيهِ يَا رَبَّ الْعَالَمِينَ.

كقد كامى فتونجوق. انوكرهكنله كقد كامى رحمة كران بهاوا سسوغكوهن اغكاو  
مها فغورنيا. واهاي توهن يغ مها قمبوك دان مها مغانهوي، بو كاكنله هاتيكو  
سقرتي اورغ ۲ يغ عاريف. واهاي توهن كامى سسوغكوهن اكو ممفرتاروهكن كقد  
اغكاو اف يغ تله اغكاو اجركن كقداكو، مك كمبالىكنله اي (علمو) كقداكو  
كتيك اكو برحاجة كقداث دان جاغنله اغكاو لوقاكن اكو اكث (علمو) واهاي  
فتندير سكالين عالم.

وَصَلَّى اللَّهُ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ وَعَلَى آلِهِ وَصَحْبِهِ أَجْمَعِينَ.







| هلامن | تاجوق             | فلاجرن       |
|-------|-------------------|--------------|
| 1     | محفظ سورة الفجر   | فلاجرن قرتام |
| 16    | محفظ سورة الغاشية | فلاجرن كدوا  |
| 31    | محفظ سورة الأعلى  | فلاجرن كتيكى |
| 41    | محفظ سورة الطارق  | فلاجرن كأمقت |
| 52    | محفظ سورة البروج  | فلاجرن كليم  |







## محفظ سورة الفجر

فلاجرن  
قرتام

دأخير فمبلاجرن مورید ۲ دافت :-

◀ ممباچ سورة الفجر دغن بتول دان فصیح.

◀ محفظ سورة الفجر دغن بتول دان لنچر.



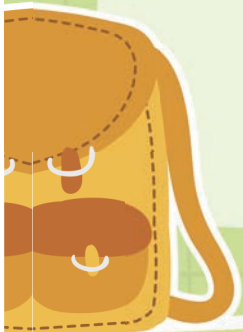
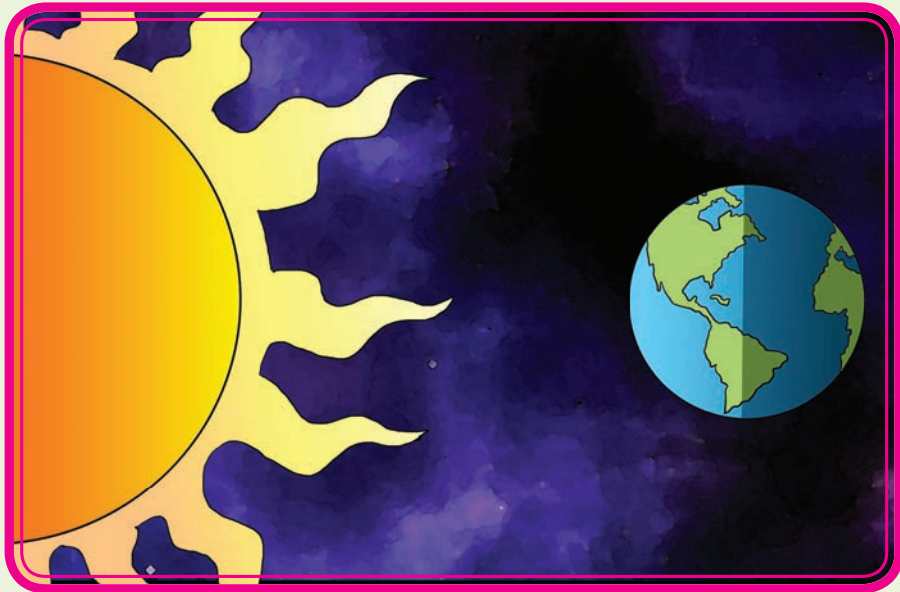
### 1 - باچ ايات

- کورو ممباچ دان دایکوئی اولیه مورید ( تلقی القرءان )

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالْفَجْرِ ① وَلَيَالٍ عَشْرٍ ② وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ ③ وَاللَّيْلِ إِذَا يَسْرِ ④ هَلْ فِي ذَلِكَ قَسَمٌ  
لِّذِي حَجْرِ ⑤ أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ ⑥ إِرَمَ ذَاتِ الْعِمَادِ ⑦ الَّتِي لَمْ يُخْلَقْ  
مِثْلُهَا فِي الْبِلَادِ ⑧ وَثَمُودَ الَّذِينَ جَابُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِ ⑨ وَفِرْعَوْنَ ذِي الْأَوْتَادِ ⑩  
الَّذِينَ طَغَوْا فِي الْبِلَادِ ⑪ فَاكْثُرُوا فِيهَا الْفَسَادَ ⑫ فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوْطَ  
عَذَابٍ ⑬ إِنَّ رَبَّكَ لَبِالْمِرْصَادِ ⑭ فَأَمَّا الْإِنْسَانُ إِذَا مَا ابْتَلَاهُ رَبُّهُ فَأَكْرَمَهُ

وَنَعْمَهُ، فَيَقُولُ رَبِّي أَكْرَمَنِ ﴿١٥﴾ وَأَمَّا إِذَا مَا ابْتَلَاهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ، فَيَقُولُ رَبِّي أَهْنَنِ ﴿١٦﴾ كَلَّا بَلْ لَا تُكْرِمُونَ الْيَتِيمَ ﴿١٧﴾ وَلَا تَحَاضُّونَ عَلَى طَعَامِ الْمِسْكِينِ ﴿١٨﴾ وَتَأْكُلُونَ التُّرَاثَ أَكْلًا لَمًّا ﴿١٩﴾ وَتُحِبُّونَ الْمَالَ حُبًّا جَمًّا ﴿٢٠﴾ كَلَّا إِذَا دُكَّتِ الْأَرْضُ دَكًّا دَكًّا ﴿٢١﴾ وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا ﴿٢٢﴾ وَجِئَءَ يَوْمَئِذٍ بِجَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ وَأَنَّى لَهُ الذِّكْرَى ﴿٢٣﴾ يَقُولُ يَلَيَّتَنِي قَدَمْتُ لِحَيَاتِي ﴿٢٤﴾ فَيَوْمَئِذٍ لَا يُعَذِّبُ عَذَابُهُ أَحَدٌ ﴿٢٥﴾ وَلَا يُوثِقُ وِثْقَهُ أَحَدٌ ﴿٢٦﴾ يَتَأَيَّتْهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ ﴿٢٧﴾ أَرْجِعِي إِلَىٰ رَبِّكَ رَاضِيَةً مَّرْضِيَّةً ﴿٢٨﴾ فَأَدْخُلِي فِي عِبَادِي ﴿٢٩﴾ وَأَدْخُلِي جَنَّتِي ﴿٣٠﴾

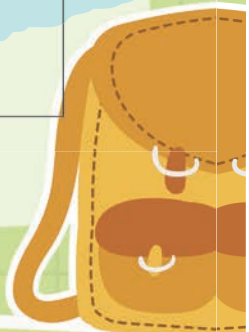




## 2- حفظ آيات

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

|                                                                                                           |                                                  |
|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------|--------------------------------------------------|
| وَلَيَالٍ عَشْرٍ ②                                                                                        | وَالْفَجْرِ ①                                    |
| وَاللَّيْلِ إِذَا يَسِرَ ④                                                                                | وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ ③                        |
| هَلْ فِي ذَلِكَ قَسَمٌ لِّذِي حِجْرِ ⑤                                                                    |                                                  |
| أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ ⑥                                                               |                                                  |
| إِIRM ذَاتِ الْعِمَادِ ⑦                                                                                  | الَّتِي لَمْ يُخْلَقْ مِثْلُهَا فِي الْبِلَادِ ⑧ |
| وَتَمُودَ الَّذِينَ جَابُوا الصَّخَرَ بِالْوَادِ ⑨                                                        |                                                  |
| وَفِرْعَوْنَ ذِي الْأَوْتَادِ ⑩                                                                           | الَّذِينَ طَعَوْا فِي الْبِلَادِ ⑪               |
| فَأَكْثَرُوا فِيهَا الْفَسَادَ ⑫                                                                          |                                                  |
| فَصَبَّ عَلَيْهِمُ رَبُّكَ سَوْطَ عَذَابٍ ⑬                                                               |                                                  |
| إِنَّ رَبَّكَ لَبِالْمِرْصَادِ ⑭                                                                          |                                                  |
| فَأَمَّا الْإِنْسَانُ إِذَا مَا ابْتَلَاهُ رَبُّهُ فَأَكْرَمَهُ وَنَعَّمَهُ فَيَقُولُ رَبِّي أَكْرَمَنِ ⑮ |                                                  |
| وَأَمَّا إِذَا مَا ابْتَلَاهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ فَيَقُولُ رَبِّي أَهْنَنِ ⑯                      |                                                  |





كَلَّا بَلْ لَا تُكْرِمُونَ الْيَتِيمَ ﴿١٧﴾

وَلَا تَحَاضُّونَ عَلَى طَعَامِ الْمِسْكِينِ ﴿١٨﴾

وَتُحِبُّونَ الْمَالَ حُبًّا جَمًّا ﴿٢٠﴾

وَتَأْكُلُونَ التُّرَاثَ أَكْلًا لَمًّا ﴿١٩﴾

كَلَّا إِذَا دُكَّتِ الْأَرْضُ دَكًّا دَكًّا ﴿٢١﴾

وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا ﴿٢٢﴾

وَجِئْنَا يَوْمَئِذٍ بِجَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ وَأَنَّى لَهُ

الذِّكْرَى ﴿٢٣﴾

يَقُولُ يَلَيْتَنِي قَدَّمْتُ لِحَيَاتِي ﴿٢٤﴾

فَيَوْمَئِذٍ لَا يُعَذِّبُ عَذَابَهُ أَحَدٌ ﴿٢٥﴾

يَأْتِيهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ ﴿٢٧﴾

وَلَا يُوثِقُ وَثَاقَهُ أَحَدٌ ﴿٢٦﴾

أَرْجِعْ إِلَىٰ رَبِّكَ رَاضِيَةً مَّرْضِيَّةً ﴿٢٨﴾

وَادْخُلِي جَنَّتِي ﴿٣٠﴾

فَادْخُلِي فِي عِبَادِي ﴿٢٩﴾



### 3- حفظ سورة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالْفَجْرِ ١ وَلَيَالٍ عَشْرٍ ٢ وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ ٣ وَاللَّيْلِ إِذَا يَسْرِ ٤  
هَلْ فِي ذَلِكَ قَسَمٌ لِّذِي حِجْرِ ٥ أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ ٦  
إِرمَ ذَاتِ الْعِمَادِ ٧ الَّتِي لَمْ يُخْلَقْ مِثْلُهَا فِي الْبِلَادِ ٨ وَثَمُودَ الَّذِينَ  
جَابُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِ ٩ وَفِرْعَوْنَ ذِي الْأَوْتَادِ ١٠ الَّذِينَ طَعَوْا فِي  
الْبِلَادِ ١١ فَأَكْثَرُوا فِيهَا الْفَسَادَ ١٢ فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوْطَ  
عَذَابٍ ١٣ إِنَّ رَبَّكَ لَبِالْمِرْصَادِ ١٤ فَأَمَّا الْإِنْسَانُ إِذَا مَا ابْتَلَاهُ رَبُّهُ  
فَأَكْرَمَهُ ١٥ وَنَعَّمَهُ فَيَقُولُ رَبِّي أَكْرَمَنِ ١٥ وَأَمَّا إِذَا مَا ابْتَلَاهُ  
فَقَدَّرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ فَيَقُولُ رَبِّي أَهْنَنِ ١٦ كَلَّا بَلْ لَا تَكْرُمُونَ  
الْيَتِيمَ ١٧ وَلَا تَحْضُونَ عَلَى طَعَامِ الْمُسْكِينِ ١٨ وَتَأْكُلُونَ  
الْثَّرَاتِ أَكْلًا لَّمًّا ١٩ وَتُحِبُّونَ الْمَالَ حُبًّا جَمًّا ٢٠ كَلَّا إِذَا دُكَّتِ  
الْأَرْضُ دَكًّا دَكًّا ٢١ وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا ٢٢ وَجِئَتْ  
يَوْمَئِذٍ بِجَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ وَأَنَّى لَهُ الذِّكْرَى ٢٣ يَقُولُ  
يَلَيْتَنِي قَدَّمْتُ لِحَيَاتِي ٢٤ فَيَوْمَئِذٍ لَا يُعَذِّبُ عَذَابَهُ أَحَدٌ ٢٥ وَلَا  
يُوثِقُ وَثَاقَهُ أَحَدٌ ٢٦ يَأْتِيهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ ٢٧ أَرْجَعِيَ إِلَى  
رَبِّكَ رَاضِيَةً مَرْضِيَّةً ٢٨ فَادْخُلِي فِي عِبْدِي ٢٩ وَادْخُلِي جَنَّتِي ٣٠



#### 4- باچ ايات دان ترجمهن

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالْفَجْرِ ①

دمي وقتو فجر.

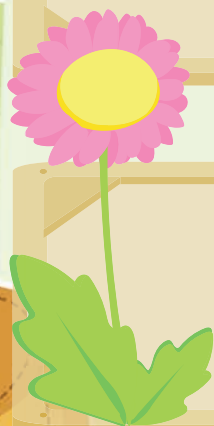


وَلَيَالٍ عَشْرٍ ②

دان مالم يغ سقولوه (يغ ممقوپاي كليهن ديسي الله).

وَالشَّفْعِ وَالْوَتْرِ ③

دان بيلغن يغ كنڤ سرتا يغ كنجيل.



وَاللَّيْلِ إِذَا يَسْرِ ④

دان مالم، اقابلا اي برلالو.







هَلْ فِي ذَلِكَ قَسَمٌ لِّذِي حِجْرٍ ﴿٥﴾

بوکنکه یغ دمکین ایت مغاندوغي سومقه (یغ داکوئي کبرنن) اولیه  
اورغ یغ بر عقل سمشورنا؟.

أَلَمْ تَرَ كَيْفَ فَعَلَ رَبُّكَ بِعَادٍ ﴿٦﴾

(کامی تتف اکن ممیناساکن اورغ ۲ یغ منتغمو واهای محمد)، تیدقکه اغکاو  
ممرهاتیکن، باکایمان توهنمو تله ملاکوکن ترهادف قوم عاد  
(یغ کفور درهاک).

إِرمَ ذَاتِ الْعِمَادِ ﴿٧﴾

(یاءیت) قندودوق "إرم" یغ ممقوپایی باغونن ۲ یغ تیغکی تیاغش،  
(سسوای دغن قندودوقش).





الَّتِي لَمْ يَخْلُقْ مِثْلَهَا فِي الْبَلَدِ ⑧

يغ بلوم قرنه دچيقتاكن سقرتين (تنتغ بسر دان كو كوهن) دالم  
سكالا نكري (قد زمانن)؟.

وَتَمُودَ الَّذِينَ جَابُوا الصَّخْرَ بِالْوَادِ ⑨

دان ترهادف قوم ثمود يغ ممهت باتو ۲ بسر دلمبه ("وادي القرى" -  
تمقت تيغكلن)؟.

وَفِرْعَوْنَ ذِي الْأَوْتَادِ ⑩

دان (ترهادف) فرعون يغ ممقوپاءى باغونن ۲ يغ هندل كو كوه؟.



الَّذِينَ طَغَوْا فِي الْبَلَدِ ﴿١١﴾

(سمواش ايت ايله) اورغ ۲ یغ تله برمهارجالیا دنکری (ماسیغ ۲).

فَأَكْثَرُوا فِيهَا الْفَسَادَ ﴿١٢﴾

لالو مریک ملاکوکن دغن باپقش کروسقن ۲ دسیتو.



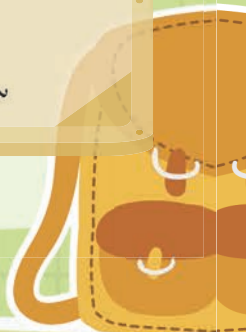
فَصَبَّ عَلَيْهِمْ رَبُّكَ سَوْطَ عَذَابٍ ﴿١٣﴾

دغن یغ دمکین، توهنمو منچورهکن کأتس مریک برباکای-باکای  
قالوان عذاب.



إِنَّ رَبَّكَ لَبِالْمِرْصَادِ ﴿١٤﴾

سسوگکوھن توهنمو تتف مغاوس دان ممبالس، (خاصن بالسن اخیره).





فَأَمَّا الْإِنْسَانُ إِذَا مَا ابْتَلَاهُ رَبُّهُ فَأَكْرَمَهُ وَنَعَّمَهُ فَيَقُولُ رَبِّي أَكْرَمَنِ ﴿١٥﴾

(دالم قد ایت، مائنسي تیدق مځهیراو کن بالسن اخیره)، اولیه سبب ایت مک کباپقن مائنسي اقایلا دأوجي اولیه توهنن دغن دمویاکن دان دمیواهکن هیدوفن، (ای تیدق هندق برشکور تنافی تروس برسیکف تکبور) سرتا برکات دغن سومبوغن : "توهنکو تله ممویاکن داکو!".



وَأَمَّا إِذَا مَا ابْتَلَاهُ فَقَدَرَ عَلَيْهِ رِزْقَهُ فَيَقُولُ رَبِّي أَهْلَنِ ﴿١٦﴾

دان سبالیقن اقایلا ای دأوجي اولیه توهنن دغن دسمفیتکن رزقین، (ای تیدق برصبر بهکن ای رسه کلیسه) سرتا مریقیق دغن کاتاښ : "توهنکو تله مځهیناکن داکو!"

كَلَّا بَلْ لَا تُكْرِمُونَ الْيَتِيمَ ﴿١٧﴾

جاغن دمکین، (سبنرښ کات ۲ کامو ایت ساله) بهکن (قربواتن کامو واهای اورغ ۲ یغ برکمیواهن لویه ساله لاکي، کران) کامو تیدق ممویاکن انق یتیم، (کامو مناهن اف یغ ای برحق منریمان).



وَلَا تَحْضُونَ عَلَى طَعَامِ الْمِسْكِينِ ﴿١٨﴾

دان کامو تیدق کالق-مغکالقکن اونتوق ممبري ماکنن (یغ برحق دتریمما اولیه)  
اورغ میسکین!.

وَتَأْكُلُونَ التُّرَاثَ أَكْلًا لَّمًّا ﴿١٩﴾

دان کامو سنتیاس ماکن هرتا قوساک سچارا راکوس (دغن تیدق ممبیداکن  
حلال حرامن).



وَتُحِبُّونَ الْمَالَ حُبًّا جَمًّا ﴿٢٠﴾

سرتا کامو قوللا کاسیهکن هرتا سچارا طمع هالوبا!.





كَلَّا إِذَا دُكَّتِ الْأَرْضُ دَكًّا دَكًّا ﴿٢١﴾

جاغن سکالي-کالي برسیکف دمکین! (سبنرث) اقایلا بومي (دهنچورکن سکالا یغ اد دأتسش دان) دراتاکن سراتا-راتاث.



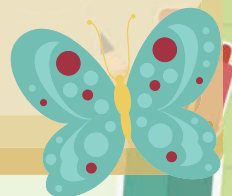
وَجَاءَ رَبُّكَ وَالْمَلَكُ صَفًّا صَفًّا ﴿٢٢﴾

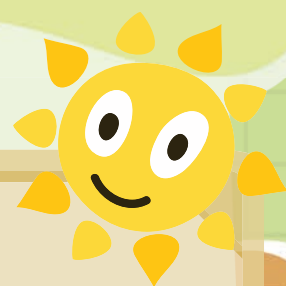
دان (فرینته) توهنمو فون داتغ، سدغ ملائکه برباریس-باریس (سیاف سديا منجالنکن فرینته).

وَجِئَاءَ يَوْمَئِذٍ يُؤْمِرُ بِجَهَنَّمَ يَوْمَئِذٍ يَتَذَكَّرُ الْإِنْسَانُ وَأَنَّى لَهُ

الذِّكْرَى ﴿٢٣﴾

سرتا دفرلیهتکن قد هاري ایت اکن نراک جهنم، (مک) قد ساعت ایت مائنسي اکن ایغت (هندق برلاکو بائق)، دان باکایمان ایغتن ایت اکن برکونا لاکی کفدان؟.





يَقُولُ يَلَيْتَنِي قَدَّمْتُ لِحَيَاتِي ﴿٢٤﴾

اي اکن برکات : " الغكه بائقش کالاو اکو دهولو سدياکن عمل ۲ بائق اونتوق هيدوفکو (دسيني)!"

فَيَوْمَئِذٍ لَا يُعَذِّبُ عَذَابُهُ أَحَدٌ ﴿٢٥﴾

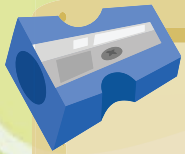
مک قد هاري ايت تيا د سسياقا فون يغ دافت مبيقسا سقرتي عذاب سيقسا (يغ دتيمفاکن اوليه) الله.

وَلَا يُوثِقُ وَثَاقُهُ أَحَدٌ ﴿٢٦﴾

دان تيا د سسياقا فون يغ دافت مغيکت سرتا ممبلغکو سقرتي ايکن دان بلغکوڻ.







## يَأْتِيهَا النَّفْسُ الْمُطْمَئِنَّةُ ﴿٢٧﴾

(ستله منرغکن عاقبة اورغ ۲ یغ تیدق مغهیر اوکن اخیره، توهن میاتاکن بهاوا  
اورغ ۲ یغ برایمان دان برعمل صالح اکن دسمبوت دغن کات ۲) : "واهایی  
اورغ یغ ممقوپایی جیوا یغ سنتیاس تنغ تنف دغن کفرچایان  
دان باوان بائقش"!



## أَرْجِعْ إِلَى رَبِّكَ رَاضِيَةً مَّرْضِيَّةً ﴿٢٨﴾

"کمبالله کفد توهنمو دغن کأدان اغکاو برقواس هاتی (دغن  
سکالا نعمت یغ دبریکن)، لاکي دریضایی (دسیسی توهنمو)!"

## فَادْخُلِي فِي عِبَادِي ﴿٢٩﴾

"سرتا ماسوقله دالم کومقولن همبا ۲ کو یغ بر بهاکیا!"

## وَادْخُلِي جَنَّتِي ﴿٣٠﴾

"دان ماسوقله کدالم شرکا کو!"



## اكتيفيتي



1. مورید سچارا برقاسغن معحفظ سورة الفجر دغن باچاءن ترتیل.
2. کورو منتسمیع حفظن مورید دان ممقربتولکن کسالهن باچاءن.
3. کورو ممقربتولکن کسالهن باچاءن دان ممیمبیغ مورید یغ بلوم معحفظ.

## تاهو که اندا؟



❖ سورة الفجر مروفاکن سورة مکية دان دتورونکن سلّس سورة اللیل مغيکوت ترتیب فنورونن وحي.

## عملکن



عملکن دعاء این اونتوق کتترمن جیوا :-

اَللّٰهُمَّ اِنِّيْ اَسْئَلُكَ نَفْسًا بِكَ مُطْمَئِنَّةٌ تُؤْمِنُ بِلِقَائِكَ وَتَرْضٰى  
بِقَضَائِكَ وَتَقْنَعُ بِعَطَائِكَ

مقصودش : واهای توهنکو اکو مموهون کقدامو جیوا  
یغ تنغ، برایمان دغن هاری برتمو دغنمو، ریزا دغن  
قضاءمو سرتا ممادا دغن کورنیاءنمو.



## محفظ سورة الغاشية

قلاجرن  
كدوا

دأخير فمبلاجرن مورید ۲ دافت :-

مباج سورة الغاشية دغن بتول دان فصیح.

محفظ سورة الغاشية دغن بتول دان لنجر.



### 1 - باچ ايات

- كورو مباج دان دایکوتی اولیه مورید ( تلقي القرآن )

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ ① وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ خَاشِعَةٌ ② عَامِلَةٌ نَّاصِبَةٌ ③ تَصْلَى نَارًا  
حَامِيَةً ④ تُسْقَى مِنْ عَيْنٍ عَائِيَةٍ ⑤ لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ إِلَّا مِنْ ضَرِيعٍ ⑥ لَا يُسْمِنُ وَلَا  
يُغْنِي مِنْ جُوعٍ ⑦ وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَاعِمَةٌ ⑧ لِسَعْيِهَا رَاضِيَةٌ ⑨ فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ⑩  
لَا تَسْمَعُ فِيهَا لَغِيَةً ⑪ فِيهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ ⑫ فِيهَا سُرُرٌ مَرْفُوعَةٌ ⑬ وَأَكْوَابٌ  
مَوْضُوعَةٌ ⑭ وَنَمَارِقُ مَصْفُوفَةٌ ⑮ وَزَرَّابِيُّ مَبْثُوثَةٌ ⑯ أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبِلِ كَيْفَ  
خُلِقَتْ ⑰ وَإِلَى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ ⑱ وَإِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ ⑲ وَإِلَى  
الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ ⑳ فَذَكِّرْ إِنَّمَا أَنْتَ مُذَكِّرٌ ㉑ لَسْتَ عَلَيْهِمْ بِمُصَيْطِرٍ ㉒  
إِلَّا مَنْ تَوَلَّى وَكَفَرَ ㉓ فَيُعَذِّبُهُ اللَّهُ الْعَذَابَ الْأَكْبَرَ ㉔ إِنَّ إِلَيْنَا إِيَابَهُمْ ㉕ ثُمَّ إِنَّ  
عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ ㉖

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ خَاشِعَةٌ ②

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْعَلَشِيَّةِ ①

تَصَلَّى نَارًا حَامِيَةً ④

عَامِلَةٌ نَّاصِبَةٌ ③

لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ إِلَّا مِنْ ضَرِيعٍ ⑥

تُسْقَى مِنْ عَيْنٍ عَآئِنَةٍ ⑤

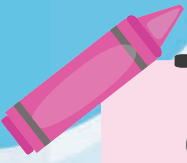
وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَّاعِمَةٌ ⑧

لَا يُسْمِنُ وَلَا يُغْنِي مِنْ جُوعٍ ⑦

فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ⑩

لِسَعِيهَا رَاضِيَةٌ ⑨





فِيهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ ﴿١٢﴾

لَا تَسْمَعُ فِيهَا لَغِيَةً ﴿١١﴾

وَأَكْوَابُ مَوْضُوعَةٌ ﴿١٤﴾

فِيهَا سُرُرٌ مَّرْفُوعَةٌ ﴿١٣﴾

وَزَرَائِبُ مَبْنُوتَةٌ ﴿١٦﴾

وَنَمَارِقُ مَصْفُوفَةٌ ﴿١٥﴾

أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ ﴿١٧﴾

وَالِى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ ﴿١٨﴾

وَالِى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ ﴿١٩﴾

فَذَكِّرْ إِنَّمَا أَنْتَ مُذَكِّرٌ ﴿٢١﴾

وَالِى الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ ﴿٢٢﴾

إِلَّا مَنْ تَوَلَّى وَكَفَرَ ﴿٢٣﴾

لَسْتُ عَلَيْهِمْ بِمُصَيْطِرٍ ﴿٢٤﴾

فَيُعَذِّبُهُ اللَّهُ الْعَذَابَ الْأَكْبَرَ ﴿٢٥﴾

ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ ﴿٢٦﴾

إِنَّ إِلَيْنَا إِيَابَهُمْ ﴿٢٧﴾





بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَاشِيَةِ ① وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ خَاشِعَةٌ ② عَامِلَةٌ نَّاصِبَةٌ ③ تَصْلَى نَارًا حَامِيَةً ④ تُسْقَى مِنْ عَيْنٍ عَآنِيَةٍ ⑤ لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ إِلَّا مِنْ ضَرِيعٍ ⑥ لَا يُسْمِنُ وَلَا يُغْنِي مِنْ جُوعٍ ⑦ وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَّاعِمَةٌ ⑧ لِّسَعْيِهَا رَاضِيَةٌ ⑨ فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ⑩ لَا تَسْمَعُ فِيهَا لَغِيَةً ⑪ فِيهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ ⑫ فِيهَا سُرُرٌ مَّرْفُوعَةٌ ⑬ وَأَكْوَابٌ مَوْضُوعَةٌ ⑭ وَنَمَارِقُ مَصْفُوفَةٌ ⑮ وَزَرَارٍ مَبْثُوثَةٌ ⑯ أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبْلِ كَيْفَ خُلِقَتْ ⑰ وَإِلَى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ ⑱ وَإِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ ⑲ وَإِلَى الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ ⑳ فَذَكِّرْ إِنَّمَا أَنْتَ مُذَكِّرٌ ㉑ لَسْتَ عَلَيْهِمْ مُصِيطِرٌ ㉒ إِلَّا مَنْ تَوَلَّى وَكَفَرَ ㉓ فَيُعَذِّبُهُ اللَّهُ الْعَذَابَ الْأَكْبَرَ ㉔ إِنَّ إِلَيْنَا إِيَابَهُمْ ㉕ ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ ㉖



#### 4- باچ ايات دان ترجمهن

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْغَلَشِيَّةِ ﴿١﴾

سودهكه سَمْقاي كُفدامو (واهاي محمد) فريحال هاري قيامه يځ هورو-هاراڻ مليشوتي؟.

وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ خَلِشَعَةٌ ﴿٢﴾

موک (اورغ ۲ يځ کافير) قد هاري ايت توندوق کران مراس هينا.

عَامِلَةٌ نَّاصِبَةٌ ﴿٣﴾

مريک منجالنکن کرجا يځ برت لاکي برقت لله.

تَصَلَّى نَارًا حَامِيَةً ﴿٤﴾

مريک تنف مندريتا باکرن نراک يځ ساعت ۲ قانس.



تُسْقَى مِنْ عَيْنٍ عَانِيَةٍ ⑤

مريک دبري مينوم دري مات اير يڄ مڄکلکق ڦانسڻ.

لَيْسَ لَهُمْ طَعَامٌ إِلَّا مِنْ ضَرِيعٍ ⑥

تيدق اد ماکنن باکي مريک (دسيٽو) سلاءين دري ڦوکوق ۲ يڄ  
بردوري.

لَا يُسْمِنُ وَلَا يُغْنِي مِنْ جُوعٍ ⑦

يڄ تيدق مڄکموککن، دان تيدق ڦولا داقت مڄهيلگکن سديکيت  
کلاڦرن ڦون.

وَجُوهٌ يَوْمَئِذٍ نَّاعِمَةٌ ⑧

(سباليقڻ) موک (اورغ ۲ برايمان) ڦد هاري ايت برسري-سري.

### لَسَعِيهَا رَاضِيَةً ٩

برقواس هاتي دغن بالسن عمل اوسهاث (يغ بائيق، يغ تله  
دكر جاكش ددنيا).

### فِي جَنَّةٍ عَالِيَةٍ ١٠

(مريک تيغل منتف) ددالم شرک يغ تيغکي (تمقت  
کدودوقش دان درجتش).

### لَا تَسْمَعُ فِيهَا لَغِيَةً ١١

مريک تيدق مندغر دسيتو سبارغ فرکاتان يغ سيا ٢.

### فِيهَا عَيْنٌ جَارِيَةٌ ١٢

ددالم شرک ايت اد مات اير يغ مغالير.

فِيهَا سُرُرٌ مَّرْفُوعَةٌ ﴿١٣﴾

دسیتو جوک اد قلامین ۲ (برهياس) یغ تیغکی (تمقثن).

وَأَكْوَابٌ مَّوْضُوعَةٌ ﴿١٤﴾

دان قیالا ۲ مینومن یغ ترسديا.

وَنَمَارِقُ مَصْفُوفَةٌ ﴿١٥﴾

دان بنتل ۲ یغ ترااتور (اونتوق مریک برتلکو اتاو برسندر).

وَزَرَّائِي مَبْثُوثَةً ﴿١٦﴾

سرتا همقرن ۲ یغ تربنتغ.

أَفَلَا يَنْظُرُونَ إِلَى الْإِبِلِ كَيْفَ خُلِقَتْ ﴿١٧﴾

(مغاف مریک یغ کافیر ماسیه مغیغکری اخیره)، تیدقکه مریک  
ممرهاتیکن کأدائن اونتا، باکایمان ای دچیفتاکن؟.

وَإِلَى السَّمَاءِ كَيْفَ رُفِعَتْ ﴿١٨﴾

دان کأدائن لاغیت، باکایمان ای دتیغکیکن بینائن؟.



وَإِلَى الْجِبَالِ كَيْفَ نُصِبَتْ ﴿١٩﴾

دان کأدائن کونوځ-کانځ، باکایمان اي دتککځن؟.

وَإِلَى الْأَرْضِ كَيْفَ سُطِحَتْ ﴿٢٠﴾

دان کأدائن بومي، باکایمان اي دهمفرکن؟.

فَذَكِّرْ إِنَّمَا أَنْتَ مُذَكِّرٌ ﴿٢١﴾

اوليه ايت، بريکنله سهاج فرايځتن (واهاي محمد، کځد اومت  
ماءنسي، دان جاځنله بردو کا چيتا کيراڅ اد يځ منولقځن)، کران  
سسوځکوهښ اغکاو هاپاله ساورځ رسول قميري ايځتن.

لَسْتُ عَلَيْهِمْ بِمُصِيطِرٍ ﴿٢٣﴾

بوکنله اغکاو ساورغ یغ برکواس ممقسا مریک (منریما اجرن  
إسلام یغ اغکاو سمقایکن ایت).

إِلَّا مَنْ تَوَلَّى وَكَفَرَ ﴿٢٣﴾

اکن تنافی سسیافا یغ برقالیغ (دري کبیرن) سرتا ای کفور ایغکر.

فَيَعَذِّبُهُ اللَّهُ الْعَذَابَ الْأَكْبَرَ ﴿٢٤﴾

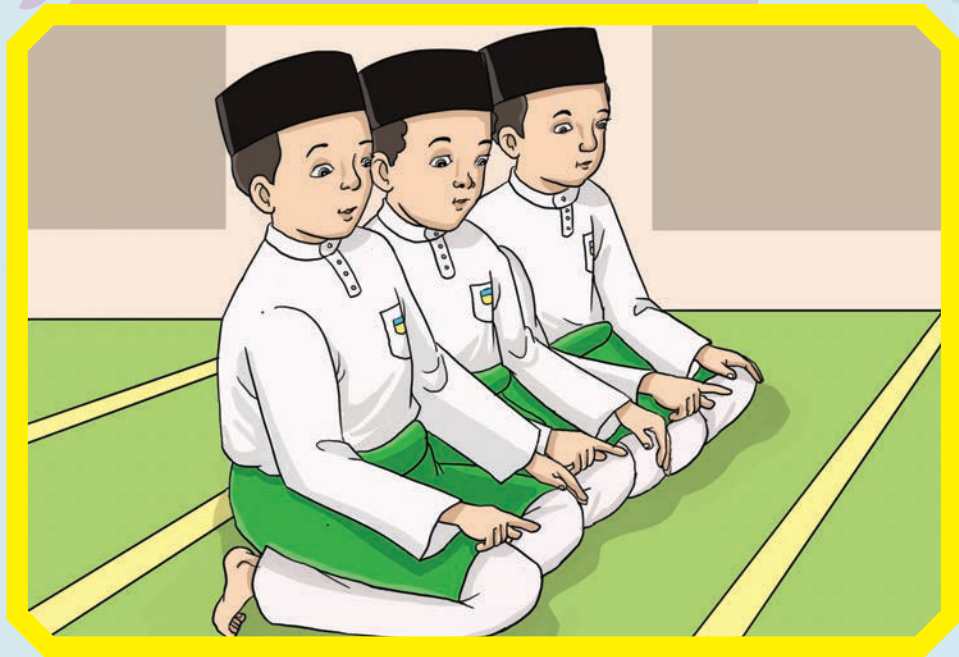
مک الله اکن میقساش دغن عذاب سیقسا یغ سبسر-بسرث.

إِنَّ إِلَيْنَا إِيَابَهُمْ ﴿٣٥﴾

سسوځکوهن کډد کاميله کمبالين مريک.

ثُمَّ إِنَّ عَلَيْنَا حِسَابَهُمْ ﴿٣٦﴾

سلاین دري ایت، سسوځکوهن تځوځن کاميله سوءال مځهیتوځ  
عمل مريک.





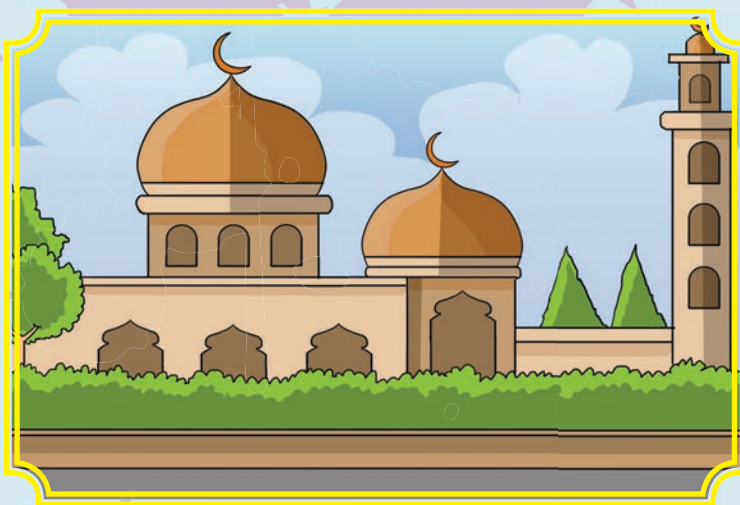
## اكتيويٽي

1. موريد سچارا برقاسغن معحفظ سورة الغاشية دغن باچاغن ترتيل.
2. ڪورو منتسميع حفظن موريد دان ممقربتولكن ڪسالهن باچاغن.
3. ڪورو ممقربتولكن ڪسالهن باچاغن دان مميميع موريد يڻ بلوم معحفظ.



## تاهو ڪه اندا؟

- ❖ برتلڪو اداله دودوق دغن ڪدوا-دوا سيڪو برتومقو اتاو ترلتق قد سسواتو سقرتي ميجا دان تافق تاغن بياساڻ منوقع موڪ.
- ❖ الله ممرينتهڪن ڪيت اوتوق بلاجر تننغ فنيچفتاغن عالم سوفايا ڪيت داقت مليهت ڪڪواساغن دان سباءيق-باءيق چيقتاغن اداله قد فنيچفتاغن ماءنسي.







## عملکن

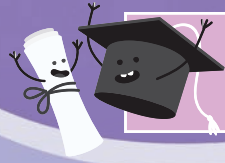
تیغتکن کایمان دان قربایقکن عمل صالح کران ای اداله چیری ۲ اهلی شرکی.

وَالَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ

أُولَٰئِكَ أَصْحَابُ الْجَنَّةِ هُمْ فِيهَا خَالِدُونَ ﴿٨٢﴾

(سورة البقرة : 82)

مقصودث : دان اورغ یغ برایمان سرتا برعمل صالح ، مریکاله ایت  
اهلی شرکی، مریک ککل ددالمش.



## محفظ سورة الأعلى

قلاجرن  
كتيكي



دأخير قمبلاجرن موريد ۲ دافت :-

◀ ممباچ سورة الأعلى دغن بتول دان فصيح.

◀ محفظ سورة الأعلى دغن بتول دان لنجر.



### 1- باچ ايات

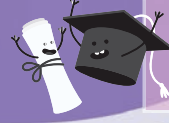
- كورو ممباچ دان دأيكوتي اوليه موريد ( تلقي القرآن )



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى ① الَّذِي خَلَقَ فَسَوَّى ② وَالَّذِي قَدَّرَ فَهَدَى ③ وَالَّذِي  
أَخْرَجَ الْمَرْعَى ④ فَجَعَلَهُ غُثَاءً أَحْوَى ⑤ سَنُقَرِّبُكَ فَلَا تَنْسَى ⑥ إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ  
إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ وَمَا يَخْفَى ⑦ وَنُيَسِّرُكَ لِلْيُسْرَى ⑧ فَذَكِّرْ ⑨ إِنَّ نَفْعَ الْذِكْرِ ⑩  
سَيَذَكِّرُ مَنْ يَخْشَى ⑪ وَيَتَجَنَّبُهَا الْأَشْقَى ⑫ الَّذِي يَصْلَى النَّارَ الْكُبْرَى ⑬ ثُمَّ  
لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَى ⑭ قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى ⑮ وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى ⑯ بَلْ تُؤْثِرُونَ  
الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ⑰ وَالْآخِرَةَ خَيْرٌ وَأَبْقَى ⑱ إِنَّ هَذَا لَفِي الصُّحُفِ الْأُولَى ⑲ صُحُفِ  
إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى ⑳





## 2- حفظ آيات

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ



الَّذِي خَلَقَ فَسَوَّى ②

سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى ①

وَالَّذِي أَخْرَجَ الْمَرْعَى ④

وَالَّذِي قَدَّرَ فَهَدَى ③

سَنُقْرِئُكَ فَلَا تَنْسَى ⑥

فَجَعَلَهُ غُثَاءً أَحْوَى ⑤

إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ وَمَا يَخْفَى ⑦

فَذَكِّرْ إِن نَّفَعَتِ الذِّكْرَى ⑨

وَنُيْسِرُكَ لِلْيُسْرَى ⑧

وَيَتَجَنَّبُهَا الْأَشْقَى ⑪

سَيَذَّكَّرُ مَنْ يَخْشَى ⑩





الَّذِي يَصِلَى النَّارَ الْكُبْرَى ⑫

ثُمَّ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَى ⑬

وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى ⑮

قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى ⑭

وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ وَأَبْقَى ⑰

بَلْ تُؤْثِرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ⑯

إِنَّ هَذَا لَفِي الصُّحُفِ الْأُولَى ⑱

صُحُفِ إِبْرَاهِيمَ وَمُوسَى ⑲



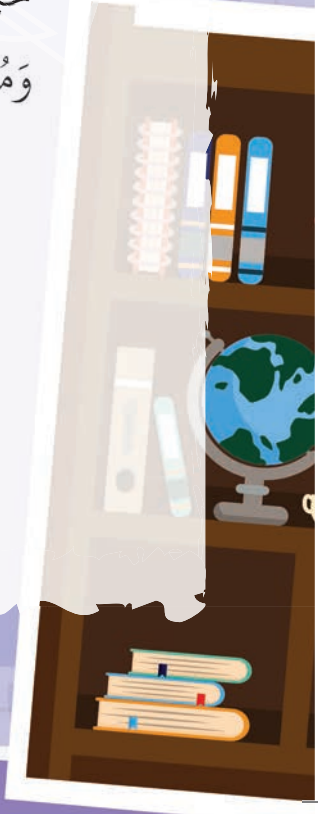


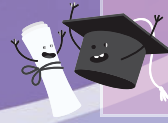


### 3- حفظ سورة

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى ① الَّذِي خَلَقَ فَسَوَّى ② وَالَّذِي قَدَّرَ  
فَهَدَى ③ وَالَّذِي أَخْرَجَ الْمَرْعَى ④ فَجَعَلَهُ غُثَاءً أَحْوَى ⑤  
سَنُقْرِئُكَ فَلَا تَنْسَى ⑥ إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ إِنَّهُ يَعْلَمُ الْجَهْرَ وَمَا  
يَخْفَى ⑦ وَنُيْسِرُكَ لِلْيُسْرَى ⑧ فَذَكَرْ إِنَّ نَفْعَ الدِّكْرِى ⑨  
سَيَذَكَّرُ مَنْ يَخْشَى ⑩ وَيَتَجَنَّبُهَا الْأَشْقَى ⑪ الَّذِي يَصْلَى النَّارَ  
الْكُبْرَى ⑫ ثُمَّ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا يَحْيَى ⑬ قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى ⑭  
وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى ⑮ بَلْ تُؤْثِرُونَ الْحَيَاةَ الدُّنْيَا ⑯ وَالْآخِرَةُ  
خَيْرٌ وَأَبْقَى ⑰ إِنَّ هَذَا لَفِي الصُّحُفِ الْأُولَى ⑱ صُحُفِ إِبْرَاهِيمَ  
وَمُوسَى ⑲





#### 4- باچ ایات دان ترجمهن

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

برتسبیحله منسوچیکن نام توهنمو یغ  
مها تیغکی (دري سکالا صیفت ۲  
ککورغن).



سَبِّحْ اسْمَ رَبِّكَ الْأَعْلَى ﴿١﴾

توهن یغ تله منچیفتاکن (سکالین  
مخلوق - مخلوقن) سرتا مپمقورناکن  
کجادینش دغن کلغکشن یغ سسواي  
دغن کأدائنش.



الَّذِي خَلَقَ فَسَوَّى ﴿٢﴾

دان یغ تله مغاتور (کأدائن مخلوق -  
مخلوقن) سرتا ممیریکن هدایه فتونجوق  
(کجالن کسلامتنش دان  
کسمقورنائنن).



وَالَّذِي قَدَّرَ فَهَدَى ﴿٣﴾

دان یغ تله مغلوارکن تومبوه-تومبوهن  
اونتوق بیناتغ ۲ ترنق.



وَالَّذِي أَخْرَجَ الْمَرْعَى ﴿٤﴾



کمودین ای منجادیکن (تومبوه-  
تومبوهن یغ مځهيجاو) ایت کریغ،  
(برابوه ورنان) کهیتم-هیتمن.

فَجَعَلَهُ غُثَاءً أَحْوَى ﴿٥﴾

کامی سنتیاس منجادیکن اغکاو  
(واهای محمد) داقت ممباچ (القرءان  
یغ دتورونکن کځدامو دځن قرانتارءن  
جبریل)، سهیغک اغکاو (مځفظن  
دان) تیدق لوقا.

سَنُقَرِّئُكَ فَلَا تَنْسَى ﴿٦﴾

کچوالی اف یغ دکهندي الله اغکاو  
لوقاکن، سسوغکوهن ای مځتاهوئي  
(سکالا کأداءن یغ فاتوت برلاکو)، یغ  
پات دان یغ ترسمبويي.

إِلَّا مَا شَاءَ اللَّهُ إِنَّهُ يَعْلَمُ  
الْجَهْرَ وَمَا يَخْفَى ﴿٧﴾

دان کامی تتف ممبریکن کمودهن  
کځدامو اونتوق (ملقساناکن سکالا  
قرکارا) اکام یغ موده دتریما اولیه عقل  
یغ صیحت.

وَنُيَسِّرُكَ لِلْيُسْرَى ﴿٨﴾



فَذَكِّرْ إِنْ نَفَعَتْ  
الَّذِكْرَى ⑨

اوليه ايت بريکن قرايغن (کفد اومت  
ماءنسي دغن اجرن القرءان)، کالاولو ۲  
قرايغن ايت برکونا (دان سوده تنتو  
برکونا).

سَيَذَكِّرُ مَنْ يَخْشَى ⑩

کران اورغ یغ تاکوت (ملغکر قرینته  
الله) اکن منریما قرايغن ایت.

وَيَتَجَنَّبُهَا الْأَشْقَى ⑪

دان (سباليقش) اورغ یغ ساغت چلاک  
اکن منجاءوهیش.

الَّذِي يَصِلَى النَّارَ  
الْكُبْرَى ⑫

دیاله اورغ یغ اکن مندریتا باکرن  
نراک یغ امت بسر (عذاب سيقساڻ).

ثُمَّ لَا يَمُوتُ فِيهَا وَلَا  
يَحْيَى ⑬

سلائين دري ایت، اي تیدق ماتي  
ددالمن دان تیدق قولاً هیدوف سنغ.



سسوڱكوهن برجايله اورغ يڻ ستله  
منريما فرايغن ايت براوسها  
ممبر سيهڪن ديرين (دغن طاعة دان  
عمل يڻ صالح).

قَدْ أَفْلَحَ مَنْ تَزَكَّى ﴿١٤﴾

دان مپوت-پپوت دغن ليده دان هاتين  
اڪن نام توهنن، سرتا مگر جاڪن  
سمبهين (دغن خشوع).

وَذَكَرَ اسْمَ رَبِّهِ فَصَلَّى ﴿١٥﴾

(تتافي ڪباپقن ڪامو تيدق ملاڪوڪن يڻ  
دمڪين)، بهڪن ڪامو مڱوتاماڪن  
ڪهيدوقن دنيا.

بَلْ تُؤْثِرُونَ الْحَيَاةَ  
الدُّنْيَا ﴿١٦﴾

قد حال ڪهيدوقن اخيرة لبيه بائيق دان  
لبيه ڪڪل.

وَالْآخِرَةُ خَيْرٌ وَأَبْقَى ﴿١٧﴾

سسوڱڪوهڻ (ڪترغن ۲ يڻ دپاتاڪن)  
اين اد (دسبوتڪن) ددالم ڪتاب ۲ يڻ  
تردهولو.

إِنَّ هَذَا لَفِي الصُّحُفِ  
الْأُولَى ﴿١٨﴾

(يائيت) ڪتاب ۲ نبي ابراهيم دان  
نبي موسى (عليهما السلام).

صُحُفِ إِبْرَاهِيمَ  
وَمُوسَى ﴿١٩﴾

### اڪتيفيتي

1. موريد سچارا برقاسغن معحفظ سورة الأعلى دغن باچائن ترتيب.
2. ڪورو منتسميع حفظن موريد دان مقربتولكن ڪسالهن باچائن.
3. ڪورو مقربتولكن ڪسالهن باچائن دان ممبمبيغ موريد يڻ بلوم معحفظ.





تاھو ڪه اندا؟

❖ دناماڪن سورة الأعلى (يغ مها تيغڪي) سوفايا ڪيت مڱاڪوئي ڪسوچين نام  
الله يغ مها تيغڪي درڦد سڪالا صيفت ڪڪورغن.



عملڪن

باچاله تسبيح "سُبْحَانَ اللَّهِ" اڦايلا مليهت سسواتو يغ  
هيبت اڪر ڪيت سنڌياس سدر بهاوا الله لبيه هيبت اتاو  
تيغڪي.







## محفظ سورة الطارق

فلا جرن  
كأملت

دأخير فمبلا جرن موريد ٢ دافت :-

◀ ممباچ سورة الطارق دغن بتول دان فصیح.

◀ محففظ سورة الطارق دغن بتول دان لنجر.



### 1- باچ ايات

- كورو ممباچ دان دأيكوتي اوليه موريد ( تلقي القرآن )

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ ① وَمَا أَدْرَاكَ مَا الطَّارِقُ ② النَّجْمُ الثَّاقِبُ ③ إِنَّ كُلَّ نَفْسٍ لَّمَّا  
عَلَيْهَا حَافِظٌ ④ فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ ⑤ خُلِقَ مِنْ مَّاءٍ دَافِقٍ ⑥ يَخْرُجُ مِنْ  
بَيْنِ الصُّلْبِ وَالتَّرَائِبِ ⑦ إِنَّهُ عَلَى رَجْعِهِ لَقَادِرٌ ⑧ يَوْمَ تُبْلَى السَّرَائِرُ ⑨ فَمَا لَهُ  
مِنْ قُوَّةٍ وَلَا نَاصِرٍ ⑩ وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الرَّجْعِ ⑪ وَالْأَرْضِ ذَاتِ الصَّدْعِ ⑫ إِنَّهُ لَقَوْلُ  
فَصْلٍ ⑬ وَمَا هُوَ بِالْهَزْلِ ⑭ إِنَّهُمْ يَكِيدُونَ كَيْدًا ⑮ وَأَكِيدُ كَيْدًا ⑯ فَمَهْلٍ  
الْكَافِرِينَ أَمَهُلُهُمْ رُويْدًا ⑰





## 2- حفظ آيات

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَمَا أَدْرَاكَ مَا الطَّارِقُ ﴿٢﴾

وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ ﴿١﴾



إِنْ كُلُّ نَفْسٍ لَّمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ ﴿٤﴾

النَّجْمُ الثَّاقِبُ ﴿٣﴾



خُلِقَ مِنْ مَّاءٍ دَافِقٍ ﴿٦﴾

فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ ﴿٥﴾



يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ وَالتَّرَائِبِ ﴿٧﴾

يَوْمَ تُبْلَى السَّرَائِرُ ﴿٩﴾

إِنَّهُ عَلَى رَجْعِهِ لَقَادِرٌ ﴿٨﴾



وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الرَّجْعِ ﴿١١﴾

فَمَا لَهُ مِنْ قُوَّةٍ وَلَا نَاصِرٍ ﴿١٠﴾



إِنَّهُ لَقَوْلُ فَصْلٍ ﴿١٣﴾



وَالْأَرْضِ ذَاتِ الصَّدْعِ ﴿١٢﴾

إِنَّهُمْ يَكِيدُونَ كَيْدًا ﴿١٥﴾

وَمَا هُوَ إِلَّا هَزْلٌ ﴿١٤﴾



وَأَكِيدُ كَيْدًا ﴿١٦﴾



فَمَهْلِ الْكَافِرِينَ أَمْهَلُهُمْ رَوْيدًا ﴿١٧﴾



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ ① وَمَا أَدْرَاكَ مَا الطَّارِقُ ② النَّجْمُ الثَّاقِبُ ③  
إِنْ كُلُّ نَفْسٍ لَّمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ ④ فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ ⑤  
خُلِقَ مِنْ مَّاءٍ دَافِقٍ ⑥ يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ وَالتَّرَائِبِ ⑦ إِنَّهُ  
عَلَى رَجْعِهِ لَقَادِرٌ ⑧ يَوْمَ تُبْلَى السَّرَائِرُ ⑨ فَمَا لَهُ مِنْ قُوَّةٍ وَلَا نَاصِرٍ  
⑩ وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الرَّجْعِ ⑪ وَالْأَرْضِ ذَاتِ الصَّدْعِ ⑫ إِنَّهُ لَقَوْلُ  
فَصْلٌ ⑬ وَمَا هُوَ بِالْهَزْلِ ⑭ إِنَّهُمْ يَكِيدُونَ كَيْدًا ⑮ وَأَكِيدُ كَيْدًا  
⑯ فَمَهْلِ الْكَافِرِينَ أَمْهَلُهُمْ رُؤَيْدًا ⑰

#### 4- باچ ایات دان ترجمهن

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالسَّمَاءِ وَالطَّارِقِ ﴿١﴾

دمي لاغيت دان "الطارق".

وَمَا أَدْرَاكَ مَا الطَّارِقُ ﴿٢﴾

دان اف جالنه اغكاو دافت تاهو اف دي "الطارق" ایت؟.

التَّجْمُ الثَّاقِبُ ﴿٣﴾

ایاله بینتغ یغ منمبوس (سینرن چهایان).

إِنْ كُلُّ نَفْسٍ لَّمَّا عَلَيْهَا حَافِظٌ ﴿٤﴾

تیاد سسواتو دیری جوا فون ملائینکن اد ملائکة یغ منجاکی  
(کأداءنن سرتا میمقن چاتینن قرایغنن مغنائی سکالا باواعتنن).



فَلْيَنْظُرِ الْإِنْسَانُ مِمَّ خُلِقَ ﴿٥﴾

(ستله مڅتاهوئي يڅ دمکين) مک هندقله مائسي مميکير کن :  
دري اف اي دچيقتاکن!.

خُلِقَ مِنْ مَّاءٍ دَافِقٍ ﴿٦﴾

اي دچيقتاکن دري اير (مائي) يڅ ممنيچوت (کدالم رحيم).

يَخْرُجُ مِنْ بَيْنِ الصُّلْبِ وَالتَّرَائِبِ ﴿٧﴾

يڅ کلوار دري تولغ صلي للاکي دان تولغ دادا فرمقوان.

إِنَّهُ عَلَى رَجْعِهِ لَقَادِرٌ ﴿٨﴾

سسوځکوهن الله امت برکواس اونتوق مځمبالیکش  
(هيدوف سمولا سسوده ماتي).

### يَوْمَ تُبْلَى السَّرَائِرُ ﴿٩﴾

قد هاري ددهكن سكالايغ ترقندم دهاتي (دري اعتقاد، نية، دان لائين-لائينش).

### فَمَا لَهُ مِنْ قُوَّةٍ وَلَا نَاصِرٍ ﴿١٠﴾

مک (قد ساعت ايت) تيدق اد باکي مائسي سبارغ کقواتن (اونتوق ممبيلاديري)، دان تيدق اد قنولوغ (يغ دافت ممبريکن فرتولوغن).

### وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الرَّجْعِ ﴿١١﴾

دمي لاغيت يغ براولغ-اولغ منچورهکن هوجن.

### وَالْأَرْضِ ذَاتِ الصَّدْعِ ﴿١٢﴾

دان بومي يغ مرکه مغلوارکن تومبوه-تومبوهن.

إِنَّهُ لَقَوْلُ فَصْلٍ ۝۱۳

سسوځکوهن کترغن القرءان اداله کات قموتوس (يغ بنر).

وَمَا هُوَ بِالْهَزْلِ ۝۱۴

دان بوکنله اي کات ۲ يغ اولوق ۲.

إِنَّهُمْ يَكِيدُونَ كَيْدًا ۝۱۵

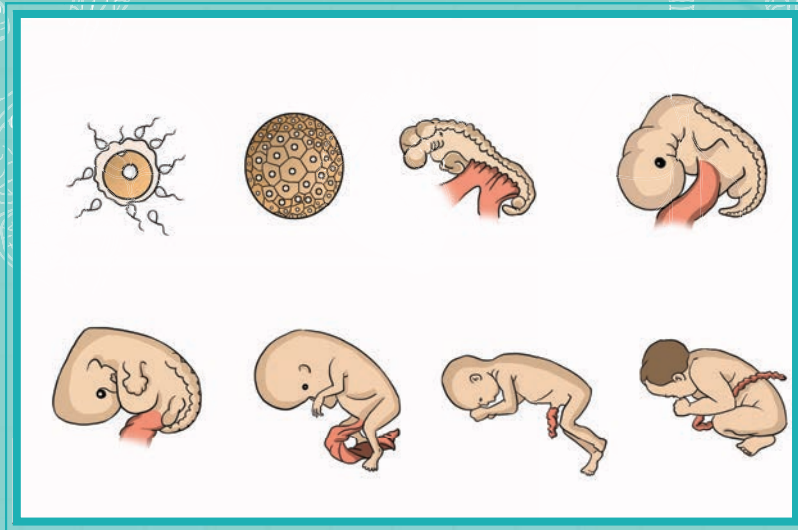
سسوځکوهن مريک (يغ منتغمو، واهاي محمد) برماتي-ماتي  
منجالنکن رانچغن جاهت.

## وَأَكِيدُ كَيْدًا ﴿١٦﴾

دان اکو قولاً تتف برتندق ممبالس رنچغن جاهت  
(مریک، دان مغانکلکنش).

## فَمَهْلِ الْكَافِرِينَ أَمْهَلُهُمْ رُؤْيَا ﴿١٧﴾

اولیہ ایت، جاغلہ اغکاو هندقکن سگرا کیناساءن اورغ ۲ کافیر ایت،  
بریلہ تیمقوہ کقد مریک سدیکیت ماس.



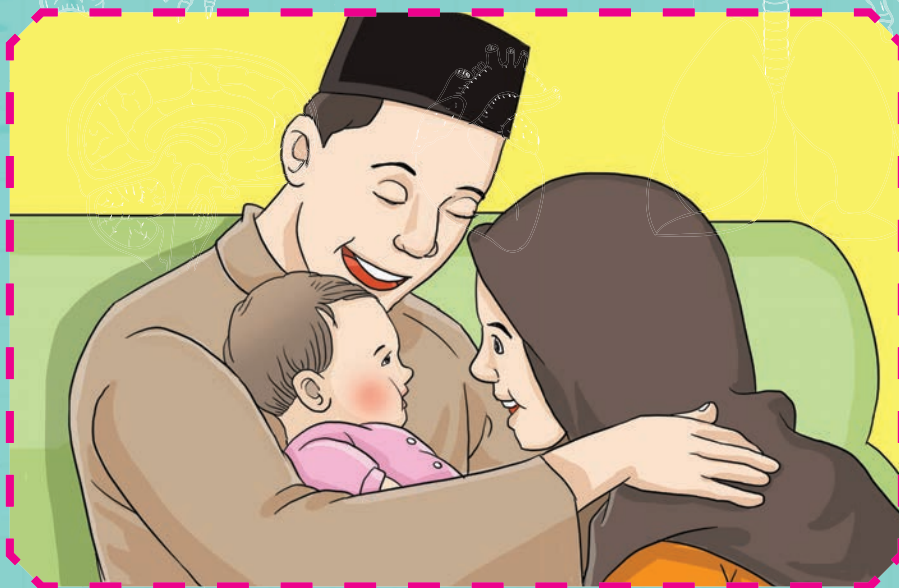


## اکتیویتی

1. مورید سچارا برقاسغن معحفظ سورة الطارق دغن باچائن ترتیل.
2. کورو منتسمیع حفظن مورید دان ممقربتولکن کسالهن باچائن.
3. کورو ممقربتولکن کسالهن باچائن دان ممسیمیع مورید یغ بلوم معحفظ.

## تاهو که اندا؟

❖ مائنسی دچیفتاکن دری ائیر مانی (یغ ممنچوت) دری تولغ بلاکغ (صلی)  
للاکی دان تولغ دادا فرمقوان.



## عملکن

جادیکن القرآن سباکی فتونجوق جالن یغ لوروس.

عملکن دعاء این:

" اَللّٰهُمَّ اِنِّیْ اَسْأَلُكَ الْهُدٰی وَالتَّقٰی وَالعَفَافَ وَالْغِنٰی "

(صحیح مسلم)

مقصودش : یا الله! اكو ممنتا كقدامو هيدايه، كتقوان، عفه  
(كسوجين ديرى) ، دان كچو كوفن.





## مُحَفِّظُ سُورَةِ الْبُرُوجِ

قَلاجرن  
كليم

دأخير قَمبلاجرن موريد دافت :-

◀ ممباچ سورة البروج دغن بتول دان فصیح.

◀ مُحَفِّظُ سُورَةِ الْبُرُوجِ دغن بتول دان لنچر.



### 1- باچ ايات

- كورو ممباچ دان دأيكوتي اوليه موريد ( تلقي القرآن )

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ ① وَالْيَوْمِ الْمَوْعُودِ ② وَشَاهِدٍ وَمَشْهُودٍ ③ قُتِلَ أَصْحَابُ الْأُخْدُودِ ④ النَّارِ ذَاتِ الْوَقُودِ ⑤ إِذْ هُمْ عَلَيْهَا قُعُودٌ ⑥ وَهُمْ عَلَى مَا يَفْعَلُونَ بِالْمُؤْمِنِينَ شُهُودٌ ⑦ وَمَا نَقَمُوا مِنْهُمْ إِلَّا أَنْ يُؤْمِنُوا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ⑧ الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ عَلَى كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ⑨ إِنَّ الَّذِينَ فَتَنُوا الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَتُوبُوا فَلَهُمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ وَلَهُمْ عَذَابُ الْحَرِيقِ ⑩ إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرَى مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْكَبِيرُ ⑪ إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ ⑫ إِنَّهُ هُوَ يُبْدِي وَيُعِيدُ ⑬ وَهُوَ الْعَفُورُ الْودُودُ ⑭ ذُو الْعَرْشِ الْمَجِيدُ ⑮ فَعَالٌ لِمَا يُرِيدُ ⑯ هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْجُنُودِ ⑰ فِرْعَوْنَ وَثَمُودَ ⑱ بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي تَكْذِيبٍ ⑲ وَاللَّهُ مِنْ وَرَائِهِمْ مُحِيطٌ ⑳ بَلْ هُوَ قُرْءَانٌ مَجِيدٌ ㉑ فِي لَوْحٍ مَحْفُوظٍ ㉒



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالْيَوْمِ الْمَوْعُودِ ②

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ ①

قُتِلَ أَصْحَابُ الْأُخْدُودِ ④

وَشَاحِدٍ وَمَشْهُودٍ ③

إِذْ هُمْ عَلَيْهَا قُعُودٌ ⑥

النَّارِ ذَاتِ الْوُقُودِ ⑤

وَهُمْ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ بِالْمُؤْمِنِينَ شُهُودٌ ⑦

وَمَا نَقْمُوا مِنْهُمْ إِلَّا أَنْ يُؤْمِنُوا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ⑧

الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ⑨

إِنَّ الَّذِينَ فَتَنُوا الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَتُوبُوا فَلَهُمْ عَذَابٌ

جَهَنَّمَ وَلَهُمْ عَذَابُ الْحَرِيقِ ⑩



إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرَى مِنْ تَحْتِهَا  
الْأَنْهَارُ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْكَبِيرُ ﴿١١﴾

إِنَّهُ هُوَ يُبَدِّلُ وَيُعِيدُ ﴿١٣﴾

إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ ﴿١٢﴾

ذُو الْعَرْشِ الْمَجِيدُ ﴿١٥﴾

وَهُوَ الْغَفُورُ الْودُودُ ﴿١٤﴾

هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْجُنُودِ ﴿١٧﴾

فَعَالٌ لِّمَا يُرِيدُ ﴿١٦﴾

بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي تَكْذِيبٍ ﴿١٩﴾

فِرْعَوْنٌ وَثَمُودَ ﴿١٨﴾

بَلْ هُوَ قُرْءَانٌ مَجِيدٌ ﴿٢١﴾

وَاللَّهُ مِنْ وَرَائِهِمْ مُحِيطٌ ﴿٢٠﴾

فِي لَوْحٍ مَحْفُوظٍ ﴿٢٢﴾

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ ① وَالْيَوْمِ الْمَوْعُودِ ② وَشَاهِدٍ وَمَشْهُودٍ ③ قُتِلَ أَصْحَابُ الْأُخْدُودِ ④ النَّارِ ذَاتِ الْوَقُودِ ⑤ إِذْ هُمْ عَلَيْهَا قُعُودٌ ⑥ وَهُمْ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ بِالْمُؤْمِنِينَ شُهُودٌ ⑦ وَمَا نَقَمُوا مِنْهُمْ إِلَّا أَن يُؤْمِنُوا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ الْحَمِيدِ ⑧ الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ عَلَىٰ كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ⑨ إِنَّ الَّذِينَ فَتَنُوا الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ لَمْ يَتُوبُوا فَلَهُمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ وَلَهُمْ عَذَابُ الْحَرِيقِ ⑩ إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ جَنَّاتٌ تَجْرِي مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ذَٰلِكَ الْفَوْزُ الْكَبِيرُ ⑪ إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ ⑫ إِنَّهُ هُوَ يُبْدِئُ وَيُعِيدُ ⑬ وَهُوَ الْغَفُورُ الْودُودُ ⑭ ذُو الْعَرْشِ الْمَجِيدُ ⑮ فَعَالٌ لِّمَا يُرِيدُ ⑯ هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْجُنُودِ ⑰ فِرْعَوْنَ وَثَمُودَ ⑱ بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي تَكْذِيبٍ ⑲ وَاللَّهُ مِنْ وَرَائِهِمْ مُحِيطٌ ⑳ بَلْ هُوَ قَرِيعٌ ㉑ مَاجِدٌ ㉒ فِي لَوْحٍ مَحْفُوظٍ ㉓



#### 4- باچ ایات دان ترجمهن

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

وَالسَّمَاءِ ذَاتِ الْبُرُوجِ ﴿١﴾

دمي لاغيت یغ ممقوپای تمفت ۲ فرایدرن بینتغ ۲.

وَالْيَوْمِ الْمَوْعُودِ ﴿٢﴾

دان هاري (فمبالسن) یغ دجنجیکن.

وَشَahِدِ وَمَشْهُودِ ﴿٣﴾

دان مخلوق ۲ یغ حاضیر مقسیکن هاري ایت، سرتا سکالا کأداغن  
یغ دسقسیکن.

قُتِلَ أَصْحَابُ الْأُخْدُودِ ﴿٤﴾

چلاکاله قوم یغ مٹکالی قاریت.

النَّارِ ذَاتِ الْوَقُودِ ﴿٥﴾

(فاریت) ائی یغ فنوه دغن باهن باکرن.

إِذْ هُمْ عَلَيْهَا قُعُودٌ ﴿٦﴾

(مریک دلعت) کتیک مریک دودوق دکلیلیغن.

وَهُمْ عَلَىٰ مَا يَفْعَلُونَ بِالْمُؤْمِنِينَ شُهُودٌ ﴿٧﴾

سمبیل مریک ملیهت اف یغ مریک لاکوکن کفد اورغ ۲ یغ برایمان.

وَمَا نَقْمُوا مِنْهُمْ إِلَّا أَنْ يُؤْمِنُوا بِاللَّهِ الْعَزِيزِ

الْحَمِيدِ ﴿٨﴾

دان مریک تیدق ماره دان مپیقساکن اورغ ۲ یغ برایمان ایت ملائینکن کران

اورغ ۲ ایت برایمان کفد الله یغ مها کواس، لاکي امت ترفوجي!.



الَّذِي لَهُ مُلْكُ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَاللَّهُ عَلَى

كُلِّ شَيْءٍ شَهِيدٌ ﴿٩﴾

توهن یغ مغواسای سکالا عالم لاغیت دان بومی! دان الله سنتیاس مپقسیکن  
تیاف ۲ سسواتو.

إِنَّ الَّذِينَ فَتَنُوا الْمُؤْمِنِينَ وَالْمُؤْمِنَاتِ ثُمَّ لَمْ

يَتُوبُوا فَلَهُمْ عَذَابُ جَهَنَّمَ وَلَهُمْ عَذَابُ الْحَرِيقِ ﴿١٠﴾

سسوغکوهن اورغ ۲ یغ منیمقاکن بنچان انتوق ممیسوغکن اورغ ۲ لاکي یغ  
برایمان دان اورغ ۲ فرمقوان یغ برایمان، کمودین مریک تیدق برتوبه، مک  
مریک اکن براولیه عذاب نراک جهنم (کران قربواتن بوروق ایت)، دان مریک  
اکن براولیه لاکي عذاب ائی یغ ممباکر (کران مریک تیدق برتوبه).

إِنَّ الَّذِينَ ءَامَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ لَهُمْ  
جَنَّاتُ تَجْرَى مِنْ تَحْتِهَا الْأَنْهَارُ ذَلِكَ الْفَوْزُ الْكَبِيرُ ﴿١١﴾

سسوځکوڅښ اورغ ۲ یغ برایمان دان برعمل صالح، مریک اکن براولیه  
شرک یغ مغالیر دباوڅښ ببراڅ سوځای، یغ دمکین ایت ایاله کمښن یغ بسر.

إِنَّ بَطْشَ رَبِّكَ لَشَدِيدٌ ﴿١٢﴾

سسوځکوڅښ عذاب توهښمو (ترهادڅ اورغ ۲ یغ کفور ایڅکر) امتله برت.

إِنَّهُ هُوَ يُبْدِي وَيُعِيدُ ﴿١٣﴾

سسوځکوڅښ دایاله یغ منچیتاکن (سکالین مخلوق) قد مولان،  
دان یغ مغمبالیکښ (هیدوڅ سمولا سسوده ماتې).

وَهُوَ الْعَفْوَُّرُ الْوَدُودُ ﴿١٤﴾

دان دایاله یغ امت قغمقون، لاکي امت قغاسیه.

### ذُو الْعَرْشِ الْمَجِيدُ ﴿١٥﴾

توهن یغ ممقوپای عرش یغ تیغکی کمولیانن.

### فَعَالَ لِّمَا يُرِيدُ ﴿١٦﴾

یغ برکواس ملاکوکن سکالا یغ دکهندقین.

### هَلْ أَتَاكَ حَدِيثُ الْجُنُودِ ﴿١٧﴾

سودهکه سمقاي کقدامو (واهاي محمد) قريجال (کيناساعن یغ تله منيمقا) قوم ۲ یغ منتغ (رسول ۲ یغ داوتوسکن کقد مریک)؟.

### فِرْعَوْنَ وَثَمُودَ ﴿١٨﴾

(مریک ایت ایاله قوم) فرعون، دان ثمود (قوم نبي صالح).

بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي تَكْذِيبٍ ﴿١٩﴾

(قوم مو واهاي محمد، بو کن سهاج منولق اجرنمو)، بهکن اورغ ۲  
یغ کافیر ایت تروس تغکلم دالم کأداعن مندوستاکن کبزن.

وَاللَّهُ مِنْ وَرَائِهِمْ مُحِيطٌ ﴿٢٠﴾

سدغ الله دری بلاکغ مریک ملیغکوغي مریک (دغن ککواساغن)!.

بَلْ هُوَ قُرْآنٌ مَّجِيدٌ ﴿٢١﴾

(سبئرث اف یغ اغکاو سمفایکن کفد مریک بوکنله شعر اتاو  
فرکارا سیحیر)، بهکن ایاله القران یغ ترتیغکی کمولیاعن.

فِي لَوْحٍ مَّحْفُوظٍ ﴿٢٢﴾

(لاکي یغ ترقلیهارا دغن سباءیق-باءیقش) قد لوح محفوظ.

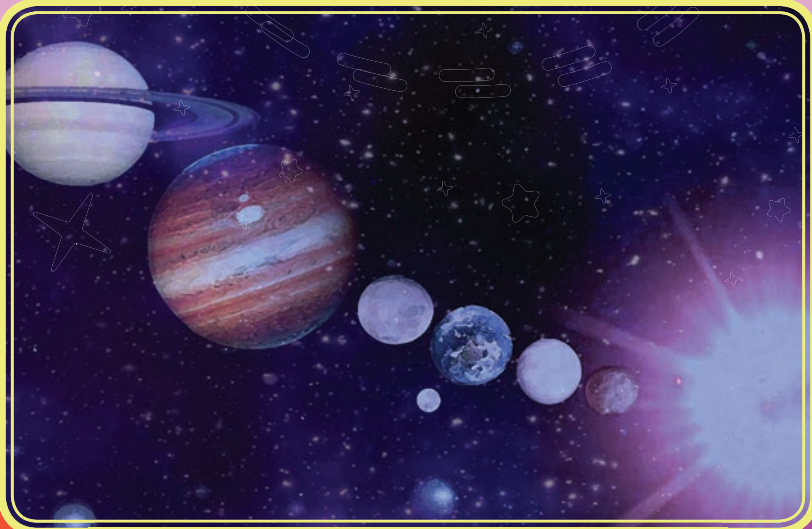


## اكتيويٽي

1. موريڊ سڄارا برقاسغن معحفظ سورة البروج دغن باڇائن ترتيبل.
2. ڪورو منتسميع حفظن موريڊ دان ممقربتولڪن ڪسالهن باڇائن.
3. ڪورو ممقربتولڪن ڪسالهن باڇائن دان ممبمميع موريڊ يڻ بلوم معحفظ.

## تاهو ڪه اندا؟

❖ سبهاڪين اورڻ دهلو ماتي دباڪر ڪران ممقرتاهنڪن ايمان.





## عملکن

بر سوڱوڱوہ-سوڱوڱوہ منجاک کایمانن دان بردعاء اکر ماتی دالم اسلام.

عملکن دعاء این :

" تَوَفَّنِي مُسْلِمًا وَأَلْحِقْنِي بِالصَّالِحِينَ "

مقصودش : سمفورناکن ایاتکو (کتیک ماتی) دالم کاداعن

اسلام دان هوبوڱکنله داکو دشن اورڱ ۲ یغ صالح.



## روجوعن

1- مصحف الفتح، القرآن الكريم بالرسم العثماني، الهدايه قبله كيشن، باتو كيوس  
سلاخور 2009.

2- تفسير قيمقين الرحمن، كقد فخرتين القرآن، شيخ محمد عبدالله بن محمد باسميح،  
دار الفكر، كوالا لمخور 2013.

3- دفتر كات بهاس ملايو (رومي - سبون - جاوي) ايديسي كدوا، ديوان بهاس  
دان قوستاك، كوالا لمخور 2016.

4- إي-حديث جاكيم

